

معلومات برای افرادی که در ارزیابی اتحادیه هم‌هنگ کننده توسط ISF سهام می‌گیرند

"اداره بازرسی بیمه های اجتماعی" یا (ISF) اداره است که وظیفه ان آموزش و پژوهش در بخش های گوناگون سیستم بیمه اجتماعی می باشد. هدف بهبود موثربیت و مصونیت حقوقی برای افراد و اجتماع می باشد. به همین دلیل ISF از طرف دولت وظیفه گرفته است تا حمایتی را که اتحادیه هم‌هنگ کننده تامین مالی میکند، ارزیابی نماید.

آرزومندیم در این ارزیابی با ما بوده و سهم بگیری!

این ارزیابی مهم است زیرا برای بدست آوردن آن آگاهی کمک میکند که میتواند در تشکیل حمایت بهتر برای افرادی مثر واقع شود که به حمایت منظم از ادارات مختلف نیاز دارند. ارزیابی به این معنی هم است که ان فردی که کمک و حمایت را از طرف اتحادیه هم‌هنگ کننده بدست آورده است می تواند که صدای خود را بلند کرده و این صدا را اداری که در کمک با افراد مشغول هستند، بشنوند.

متوجه باشید که همکاری شما درین ارزیابی داوطلبانه می باشد. اگر شما از در سهمگیری درین ارزیابی انکار می کنید پس انکار کردن شما امکانات حمایت و کمک شما را درین پروژه متاثر نمی کند.

سهمگیری در این ارزیابی برای شما چه مفهومی دارد؟

1. به 2 - 3 پرسشنامه پاسخ میدید.

2. در این ارزیابی، آن اطلاعات شخصی در مورد شما که غیرقابل شناسایی ساخته شده است، گزارش داده شده و مورد تحلیل قرار خواهد گرفت. در نتایج این ارزیابی مشخص نمی گردد شما چه کسی هستید.

برای معلومات بیشتر در هر مورد، معلومات ضمیمه شده را ملاحظه نمایند.

ضمیمه معلومات

سهم گیری من دقیقاً چه معنی دارد؟

1. سهم گیری شما به این معنی است که میتوانید دیر یا زود از اتحادیه های هماهنگ کننده حمایت دریافت کنید، در مقایسه به این که در آن سهم نگیرید.

درین ارزیابی شما از طریق قرعه کشی در یکی از دو گروه شامل ساخته میشوید. یا در گروهی که مستقیماً (60 فیصد) کمک بدست می آورد و یا هم در گروهی که 6 ماه بعد عین حمایت را (40 فیصد) بدست میآورد. هر دو گروه حمایت یک سان را بدست میآورند اما در اوقات مختلف.

مهم است به خاطر باشید که شما میتوانید در جریان زمان انتظار، در فعالیت های دیگر همان اداره که شما را فرستاده است، شرکت کنید.

2. سهم گیری شما بدین معنیست که شما به 2 یا 3 پرسشنامه پاسخ میدهید

با کمک پرسشنامه ها میخواهیم در مورد چگونگی حالت تان، نظر تان در مورد کمک و حمایت که دریافت میکنید، محیط اجتماعی تان و چگونگی طرز دید شما در مورد امکانات تان در بازار کار، معلومات بدست بیاوریم.

- اگر بر اساس قرعه کشی به شما در گروه اول (کمک مستقیم) جا داده شود، در آن صورت به دو پرسشنامه های کوتاه پاسخ میدهید. پرسشنامه اول را در جریان یک هفته بعد نخستین تماس تان با اتحادیه هماهنگ کننده بدست میآورید و پرسشنامه دوم را 6 ماه بعد.
- اگر بر اساس قرعه کشی به شما در گروه دوم (کمک بعد از 6 ماه) جا داده شود در آن صورت به سه پرسشنامه کوتاه پاسخ میدهید. پرسشنامه اول را در جریان یک هفته بعد از این که اطلاع حاصل نمودید مربوط به این گروه هستید، بدست می آورید. پرسشنامه دوم را در ارتباط به آغاز دریافت حمایت از اتحادیه هماهنگ کننده بدست می آورید و پرسشنامه سوم را بعد از شش ماه دریافت می نمایید.

3. سهمگیری شما به این معنیست که ISF اطلاعات شخصی در مورد شما که غیرقابل شناسایی ساخته است را در یک ارزیابی مورد تحلیل قرار خواهد داد (که در سطح گروه گزارش داده میشود). برای جلوگیری از طرح سوال های غیرلازمی، سوال های پرسشنامه های شما با اطلاعاتی که از قبل در فهرست همگانی نزد اداره کاریابی، صندوق بیمه همگانی، اداره امور خدمات اجتماعی (فهرست یا راجستر ادویه، ژورنال مریض، راجستر در رابطه به کمک اقتصادی) و اداره مرکزی احصائیه موجود است، تکمیل میگردد. این ها عبارتند از اطلاعات در مورد بیمه های اجتماعی، اطلاعات در مورد درآمد، ادویه تجویز شده، خدمات درمانی، اطلاعات در مورد مشغولیت، جنسیت، سن، تحصیلات، حالت مدنی، کودکان، مهاجرت، کشور که شخص در آن تولد شده است و تابعیت. این اطلاعات حداکثر تا سال 2024 به روز ساخته میشود.

ان معلوماتی که به ISF داده می شود بطور گمنام ثبت می گردد. این بدین معنیست که معلومات شما منتقل نمی شود. چون شما برای ما گمنام می باشید. و نیز این هم معلوم نمی شود که شما در رابطه به سوالات ارزیابی چه جوابات ارائه نموده اید.

اداره ISF در ارزیابی خود جوابات شما را که در پرسشنامه ها ارائه نموده اید را با معلومات گمنام که از ادارات مختلف جمع اوری گردیده، تحلیل می نماید.

مصونیت در رابطه به معلومات داده شده

هیچ کدام شخص غیر مجاز نمی تواند که جوابات یا معلومات شما را بدست بیاورد. جوابات و معلومات شما در یک کامپیوتر رمزدار محفوظ می باشد که فقط اشخاص مسؤل این پروژه ارزیابی می تواند به ان دسترسی داشته باشد. مصونیت مدیریت معلومات شخصی شما بسیار دقیق است و در مقابل اشخاص غیر مجاز بسیار قوی است. و در غیر این برای اینکه این معلومات اداره شود باید که کسی یک جواز از طرف اداره آزمایش اوصول اخلاق داشته باشد که معلومات را اداره نماید (شماره دوسیه 2019-02440).

قواعد در رابطه به اداره نمودن معلومات شخصی در مقررات مصونیت معلومات اروپا وجود دارد و نیز در قانون (2018:218) هم با تکمیل مقررات مصونیت معلومات اروپا ذکر گردیده است. قواعد در رابطه به احصائیه رازداری و انتقال رازداری در ماده 24 فصل 7 و 11 وجود دارد. نقطه 1 عمومیت- و قانون رازداری (2009:400) در ضمن نقطه 7 عمومیت - و مقررات رازداری (2009:641). ان اشخاصیکه که در ارزیابی وظیفه انجام میدهد در رابطه به قواعد اداره نمودن رازداری و قانون خاموشی خبر دارند.

معلومات در رابطه به اطلاعات شخصی

ISF مسئولیت مدیریت آن اطلاعات شخصی را دارد که به کار میبرد. اداره کاریابی، صندوق بیمه همگانی، اداره امور خدمات اجتماعی و اداره مرکزی احصائیه برای کاربرد آن اطلاعات شخصی مسؤل میباشدند که در داخل ادارات شان آن را کار برده میبرند.

مدیریت اطلاعات شخصی طبق ذیل اجرا می گردد: در پیوند با وصول معرفی نامه شما یک سند که حاوی معلومات ذیل میباشد، تشکیل میگردد: شماره شناسائی، یک شماره مسلسل برای ارزیابی، آدرس ایمیل، شماره تلفون موبایل، تاریخ معرفی نامه و موافقت که آیا به سهمگیری در ارزیابی موافقت داشته دارید یا نه. معلومات در این سند به شکل رمزگذاری شده به ISF ارسال می گردد که آنها ازین معلومات استفاده نموده و برای شما پرسشنامه ها ارسال می کنند. از این اطلاعات همچنان برای تکمیل نمودن پرسشنامه ها با اطلاعات ثبت شده نزد ادارات فوق نیز استفاده می شود (نقطه 3 را ملاحظه

نمائید). جواب های شما به طور رمزگذاری شده به این ادارات ارسال می شود تا این امکان وجود نداشته باشد که چگونگی ارائه جواب های شما در پرسشنامه ها فهمیده شود. اطلاعات نهایی را که ISF با جواب پرسشنامه ها و اطلاعات ثبت شده بدست می آورد، غیر قابل شناسایی شده میباشند.

معلومات در اسناد و اطلاعات شخصی که غیر قابل شناسایی ساخته شده است، در آرشیف ISF (در یک سرور که توسط یک رمز محافظت میشود) برای ده سال بعد از آن که این ارزیابی به پایان رسید، ثبت می گردد. منظور از مدیریت اطلاعات این است تا ISF بتواند ارزیابی فوق الذکر را اجرا نموده نماید. مبنای قانونی برای کاربرد و مدیریت اطلاعات نزد ISF، لازمی بودن آنها در جهت اجرا وظایف برای منافع ملی، در مطابقت با وظایف ISF و به هدف پژوهش میباشد. اساس قانونی بر بنیاد ماده 6.1 و ماده 9.2 j "مقررات در مورد مسئولیت اطلاعات، اتحادیه اروپا" استوار میباشد.

شما حق دارید سال یک بار در مورد آن اطلاعات شخصی خود که توسط ISF به کار برده میشود، به طور رایگان معلومات بدست بیاورید. این موضوع صرفاً در مورد جواب ها به پرسشنامه ها اعتبار دارد زیرا معلومات راجستر شده غیر قابل شناسایی ساخته میشود. به همین دلیل نمی توان مشخص ساخت اطلاعات مربوط چه کسی میشود. شما حق دارید برای اصلاح و یا حذف جواب های پرسشنامه ها تقاضا کنید. همچنان شما حق دارید که بر خلاف استفاده نمودن معلومات اعتراض کنید و یا میتوانید برای محدود ساختن استفاده از اطلاعات تان توسط ISF تقاضا نمایید. بالاخره شما حق دارید که توسط یک وسیله الکترونیک به اطلاعات در مورد تان، دسترسی حاصل کنید که این کار باعث میگردد تا بتوانید اطلاعات را منتقل سازید (قابلیت حمل اطلاعات). اگر احساس می کنید اطلاعات شخصی در مورد شما برخلاف قوانین به کار برده میشود، در آن صورت حق دارید به یک اداره ناظر (اداره بازرسی کننده اطلاعات) شکایت نمایید.

معلومات بیشتر در مورد استفاده از اطلاعات شخصی شما از طرف ISF و حقوق دیگر تان، در وبسایت ISF (www.inspsf.se) موجود میباشد. اگر میخواهید در رابطه به چگونگی کاربرد اطلاعات شخصی شما توسط ISF بیشتر بدانید، میتوانید با dataskyddsbud@inspsf.se (نماینده ناظر بر محافظت از اطلاعات) ISF در تماس شوید.

اگر خواهان دریافت اطلاعات بیشتر در مورد ارزیابی هستید و یا سوال های دیگری دارید لطفاً با یکی از ما که با این ارزیابی کار میکنیم، در تماس شوید.

Ann-Christin Jans - ان-کرسستین ینز (رئیس پروژه برای ارزیابی و محقق)
شماره تلفون: 010-174 15 08 Ann-Christin.Jans@inspsf.se

Jenny Säve- Söderbergh (forskare) (پنی سیفی - سودربری (محقق))
Jenny.save-soderbergh@inspsf.se
شماره تلفون: 010 - 174 15 18